

我们在基督内的天主教徒身分

复活节期的核心是耶稣基督的复活——因此，这是重新出发与个人灵性更新的最好时刻。对于天主教徒而言，一个很好的开始是重温我们的天主教徒身分——了解这个身分，能使我们有清晰的方向，知道自己——这个独立的个体该怎么做，来更新心灵并重启信仰旅程。根据天主教教理，教徒们最深、最根本的身分在于，我们是「唯一、至圣、至公、从宗徒传下来的教会」；因为天国在她内已存在，并将在世界末日完成（教理 865）。

教会是「唯一」的：她只有一个主，宣认一个信仰，借着一个洗礼而获新生，形成一个身体，由一个圣神赋予生命，以及持有同一希望（教理 866）。教会是「至圣」的：至圣天主是她的创立者；她的净配基督为了圣化她而把自己交付给了她；而圣德之神又赋予她生命。（教理 867）。教会是「至公」的：她



宣讲完整的信仰，拥有及施行圆满的得救方法；她被派到万民中，关心一切的人，怀抱各个时代；（教理 868）。教会是「从宗徒传下来的」：她建立在巩固的基础上：即那「羔羊的十二宗徒」。基督透过伯多禄和其他宗徒，以及他们的继承者，即教宗和世界主教团来管理教会（教理 869）。

我们天主教徒身分的特征是什么？（1）圣洗圣事：洗净原罪，使人成为天主的子女、新受造物及教会的成员。（2）圣事生活：我们借着七件圣事中的圣事标记来体验天主的恩宠。（3）信仰的统一：由教会训导（Magisterium）守护，它作为教会的训导机构，确保教会忠于基督透过宗徒传承下来的教导。（4）以圣体圣事为中心：这是基督徒生命的源头与高峰，因为它是耶稣基督的真实临在。（5）普遍的成圣召叫：无论身分高低，生活状态如何（已婚、未婚、领受神职）或有怎样的圣召——我们每个人都将被召叫走向圆满的基督徒生活、成全的爱德和成圣的道路。

那么我们需要什么具体行动？（1）深入学习我们的天主教信仰——包括教义，传统，圣经释义，以及圣人的历史，（2）对教会的圣事怀有深深的敬意和感激，不将其视为理所当然，而是心灵上全心全意投入。

同时，我们需要认清现状，我们既是成义的，也是有罪的，虽被宽恕，却仍有瑕疵；虽完全获得保障，却仍有许多圣工需要完成，好使我们能走向基督耶稣为我们所夺得的目标（参阅 斐 3:12）。我们还需要坚持追求天上的事，思念天上的事，而不该思念地上的事（参阅 哥 3:1-2）。这意味着，我们要有高度的意识，使我们的思想、愿望和优先顺序，与天上的、永恒的、属神的相一致，而不是追逐转瞬即逝、罪恶且世俗的文化。这涉及将

耶稣圣名华人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每周公告 Weekly Bulletin

2026 年四月五日 April 5, 2026

我们的重心从追求自私和短暂，转移到永恒的实相，例如天堂的永生。这也包括使我们自己的罪恶习性「置死」，并实践纯洁、仁慈、忍耐、谦卑与宽恕的美德。

我们现在是否仍背负着过去的伤痛、愤怒与愧疚？如今正是彻底将它们放下的时候，好让我们能放下沉重的包袱前行。阿肋路亚！

堂区议会报告

复活节快乐！我们堂区儿童的复活节捡蛋活动将在上午 10:30 弥撒之后立即开始，随后是一家一菜聚餐。这同时也是四月份的一家一菜聚餐。请带上您最喜欢的菜肴来分享。如果您的生日是在四月，我们为您订购了生日蛋糕一起庆祝。在聚餐的活动中，我们还将举行复活节募款抽奖活动。请向施迪成兄弟及施迪安姊妹购买彩票。

周日弥撒之后刘神父将立即在大圣堂为病人傅油。

您知道您可以从退休帐户直接捐款给教会吗？每次从退休帐户提款都会被计入应税收入。但是，如果您透过「合格慈善捐赠」(Qualified Charitable Distribution, 简称 QCD) 向符合资格的慈善机构捐款（最高可达 108,000 美元），这些捐款虽然不能抵税，但却可以不计入应税收入。许多退休老人利用这种策略来降低应税收入，同时也能满足国税局最低提款额(Required Minimum Distribution, 简称 RMD)的要求，而不会增加调整后总收入(AGI)。请咨询您的财务顾问或联络您的退休帐户专家。

祷告名单：谭海泉、卞美懿、陈书鹏、倪玉芳、陈李霏、王俊杰、陈建新、梁陈静和徐泰成。

弥撒时间	告解时间	查经时间
周日上午 10:30 (中文)	与神父预约	周三上午 10:00 (中文)
周日下午 2:00 (英文)		
	傅油圣事	朝拜圣体
周一中午 12:00 (英文)	首周日上午 10:30 弥撒后	周日上午 9:00 至 10:00
周二中午 12:00 (英文)	首周五晚间 7:00 弥撒后	
周三中午 12:00 (中文)		
周五中午 12:00 (英文)		
首周五晚间 7:00 (英文)		